



(علامہ محمد اسد)

ڈاکٹر یکٹر، اسلامک ری کنسٹرکشن  
حکومت مغربی پنجاب  
لاہور، ۱۸ اگست، ۱۹۴۸ء

# یادداشت بخدمت مرکزی حکومت

پاکستان میں نفاذ شریعت، اگست ۱۹۴۸ء

(پاکستان میں اسلامی تشکیل کے حوالے سے اہم دستاویزات)

یہ یادداشت علامہ محمد اسد نے ملکہ احیائے ملت اسلامیہ کے ڈاکٹر یکٹر کی حیثیت سے ۱۸ اگست ۱۹۴۸ء کو انگریزی زبان میں

(MEMORANDUM: ENFORCEMENT OF SHARIAH IN PAKISTAN, 18<sup>th</sup> August, 1948)

کے عنوان سے مرکزی حکومت کو پہنچی۔ یادداشت کا ترجمہ درج ذیل ہے:

(یادداشت: پاکستان میں نفاذ شریعت)<sup>2</sup>

یادداشت کا ترجمہ درج ذیل ہے:

میں سمجھتا ہوں کہ ملکہ احیائے ملت اسلامیہ، مغربی پنجاب کی سرگرمیوں سے مرکزی حکومت کو کچھ تشویش لاحق ہوئی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ حکومت کے ان تحفظات کی بنیاد اس حقیقت پر ہے کہ اس وقت بعض حقوقوں میں پاکستان میں نظام شریعت کے قیام کا دعوی کر کے ملک کو ایک رجعت پسندانہ رُخ دینے اور ملکی حکمت عملی کو نگاہ اور جامد ذہنیت کے ساتھ اسلام کی عکاسی کرنے کی طرف موزونے کا راجح پایا جاتا ہے، جو کہ ان صدیوں کا ایک کاردار ہے جن میں ہم زوال کا شکار تھے۔ بلکہ در حقیقت، وہی ہمارے منزل کا سبب تھا؛ اور چوں کہ ملکہ احیائے ملت اسلامیہ کا قیام نظریہ اسلام کی اشاعت و تبلیغ کے مقصد سے عمل میں آیا ہے، تو خدشہ ہے کہ اس کی سرگرمیاں ان رجعت پسندانہ رحمات کو تقویت پہنچائیں گی اور اس طرح حکومت کے ان اقدامات کو نقصان پہنچائیں گی جن کے ذریعے حکومت پاکستان کو ایک روشن خیال اور ترقی پسند ریاست بنانا چاہتی ہے۔



علامہ محمد اسد ادارہ برائے اسلامی تحریر (مغربی پنجاب) پاکستان کے طائف کے ساتھ

میں شروع ہی سے یہ بات واضح کر دیا چاہتا ہوں کہ ملکہ احیائے ملت اسلامیہ، جو حکومت مغربی پنجاب کی طرف سے میری ذمہ داری میں دیا گیا ہے، اس کا قیام ہمارے اس ملک میں زندگی کو اسلام کے مطابق بنانے کے لیے اور قرآن مجید کے پیغام میں مندرج نظریے کا احساس بیدار کرنے میں مدد دینے کے لیے ہی عمل میں لایا گیا ہے۔ مگر، اس کے ساتھ ساتھ، میں زور دے کر اس حقیقت کو بھی واضح کرنا چاہتا ہوں کہ اسلامی قانون کا تصور، جس کی ہم وکالت کر رہے ہیں، وہ نہیں ہے جو اندھیرے زمانوں سے نسبت رکھنے والے لوگ پیش کرتے ہیں، اور مسلم عوام کے درمیان زیادہ اوپھی آواز بھی وہی لوگ لگا رہے ہیں، اور یہ ظاہر کر رہے ہیں کہ اسلام کے اصل محافظ وہی ہیں۔ حقیقتاً ہماراً پیار ٹھنڈٹ آف اسلامک ری کنسٹرکشن / ملکہ احیاء ملت اسلامیہ ہی اسی لیے قائم کیا گیا تھا کہ ایسے ظلمانی تصورات کے

<sup>1</sup> یہ یادداشت علامہ محمد اسد نے ملکہ احیاء ملت اسلامیہ کے ڈاکٹر یکٹر کی حیثیت سے مرکزی حکومت کو پہنچی۔

<sup>2</sup> چوبھری مظفر حسین کے پیش لفظ کے ساتھ بزم اقبال کے سماں جلد "اقبال"، جلد ۲، شمارہ ۳، جولائی ۱۹۹۸ء میں صفحات ۲۲۶ تا ۲۲۷ میں دوبارہ شائع کیا۔

مقابلے میں کام کیا جائے اور اسلامی قانون اس طرح پیش کیا جائے کہ ایک روشن خیال ریاست کے سیاق و سبق میں اسے قبل عمل سمجھا جاسکے؛ ہم نے جس قدر تحریر یہ شائع کی ہیں ان کے ایک محتاط جائزے سے ان کاوشوں کا ثبوت خود بخوبی جائے گا۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ بہت سے سیاست دان اور سیاست دانی کے دعوے دار جواب شریعت کے نفاذ کی دہائی دے رہے ہیں، حقیقت میں انہیں اسلام کی سچائی یا مسلم عوام کی فلاج و ببودے کوئی سروکار نہیں، بلکہ وہ اپنے ذاتی مفادات کی ترویج اور مقدار مناصب کے حصول کے لیے صرف اسلامی نعروں کو استعمال کر رہے ہیں۔ دوسری جانب اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ وہ لوگ ان طریقوں سے حصول اقتدار کا خواب بھی پورا نہیں کر سکتے، کیا ہمارے لوگوں کی غالب اکثریت کی یہ دلی خواہش نہیں ہے کہ پاکستان کو ایک سچی اسلامی ریاست کے قابل میں پہنچنے پہنچنے دیکھیں۔ دوسرے لفظوں میں ذاتی مفادات رکھنے والی مختلف پارٹیاں صرف اس لیے اسلامی نعرے استعمال کر رہی ہیں کہ ہمارے اکثر اہل وطن حقیقتاً دل کی گہرائیوں سے اسلامی اصولوں کے ساتھ وابستہ ہیں اور انہیں قیام پاکستان کا جواز صرف اور صرف اسلامی قانون کے نفاذ میں نظر آتا ہے؛ اور ظلمانی سوچ رکھنے والوں نے جو لوگوں کے ذہنوں کو قابو میں کر رکھا ہے، وہ اس وجہ سے ہے کہ حصول آزادی سے پہلے ان سے جو وعدے کیے گئے تھے، حکومت کی طرف سے دو عددے پرے نہیں کیے گئے اور یہ لوگ ان سے مایوس ہو چکے ہیں۔

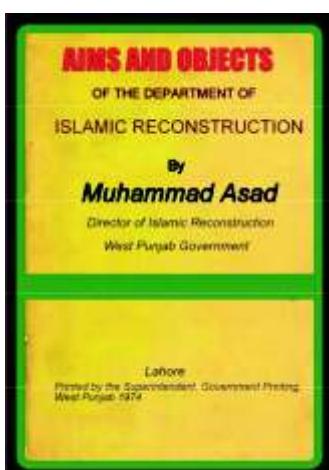
ہماری خود مختاری کے پہلے ہی ہفتے یہ بات بالکل واضح ہو گئی تھی کہ لوگوں کی معاشرتی خود اعتمادی کا انحصار تقریباً مکمل طور پر، اس بات پر ہو گا کہ



پاکستان کی بھلی و تحریک میں

حکومت انہیں واضح طور پر اسلام کی جہت پر لے کر چلتی ہے یا نہیں چلتی؟ کیوں کہ یہی ایک امید تھی جو اتنے سالوں پر محیط سیاسی جدوجہد کے دوران ان کے ذہنوں میں تھی۔ اسی مقصد کے لیے ملکہ احیائے ملتِ اسلامیہ کا قیام عمل میں لایا گیا۔ اس کا خواہک ایک طرح کے ”نظریاتی منصوبہ سازی مرکز“ کے طور پر تیار کیا گیا تھا جو اسلامی جوش جذبے کو بھی برقرار رکھے جو پاکستان بننے کا سبب بنا اور ہمارے ہم وطنوں کی جذباتی قوت کی تغیری مقاصد کی طرف چلنے کی رہنمائی بھی کرے۔ یہ بالکل ظاہری بات تھی کہ اس قسم کی رہنمائی کے بغیر ہمارا معاشرتی وجود خطرے میں پڑ سکتا تھا؛ کیوں کہ یا تو ”مولوی“ عصر

لوگوں کو پہنچے پرانے، ناقابل عمل، بوسیدہ فقہی تصورات کے ساتھ چھٹے رہنے کی ترغیب دے دے کہ اسلامی نظریات کو عملی جامہ پہنانے کو ناممکن بنا دیتا، دیگر صورت میں ہمارے پاس تین اختیارات ہوتے یا تو قدامت پسند اور تدبیر نہ کرنے والے عناصر (جو مولوی کی اصطلاح کے تحت آتے ہیں) کو جائز دے دیتے کہ وہ اپنے آپ کو اکیلے اسلام کے برحق نمائندے کے طور پر پیش کرتے، اور اس طرح مستقبل میں ایک طویل عرصے کے لیے، ہماری سماجی، معاشی اور فکری ترقی کو روک دیتے؛ یا اپنے ہم وطنوں کے جذباتی قوت کے پورے کے پورے کے عظیم ذخیرے کو، جس کا مرکزی نقطہ اسلامی نظریہ ہے، گم ہو کر معدوم ہو جانے دیتے؛ یا پھر جذبے کی اس عظیم طاقت کو استعمال کرتے ہوئے پاکستان کو حقیقی اسلامی ریاست بنانے کی سعی کریں۔ جسے ایک روشن خیال، مضبوط اور ترقی پسند سیاسی نظام کہا جاسکتا ہے۔ اور اس کی بدولت اسے پوری مسلم کی قیادت کے منصب پر فائز کیا جاسکے۔ واضح سی بات ہے، ان تین امکانات میں سے آخری ہی اس قابل ہے کہ اس پر سنیدھی سے خور کیا جاسکے۔ یہ بات بالکل درست طور پر خود قائد اعظم نے بھی متعدد موقعوں پر واضح فرمائی۔ آپ ہمیشہ پاکستان کے بارے میں بات کرتے ہوئے اسے ”a State of our own concept“ (ہمارے اپنے تصور پر بنی ریاست) قرار دیتے تھے، جو اپنی رہنمائی قرآن مجید سے حاصل کرے گی اور اس کا اسلامی شریعت پر مبنی ایک دستور بھی ہو گا۔ یہ بات ہم سب اچھی طرح جانتے ہیں کہ قائد اعظم بھی ایسی بات نہیں کرتے تھے جو ان کی مراد نہ ہوتی؛ اور یہی اعتماد تھا جس کی بنیاد پر حکومت مغربی پنجاب نے ایک ملکہ احیائے ملتِ اسلامیہ (Department of Islamic Reconstruction) قائم کرنے کا فیصلہ کیا۔



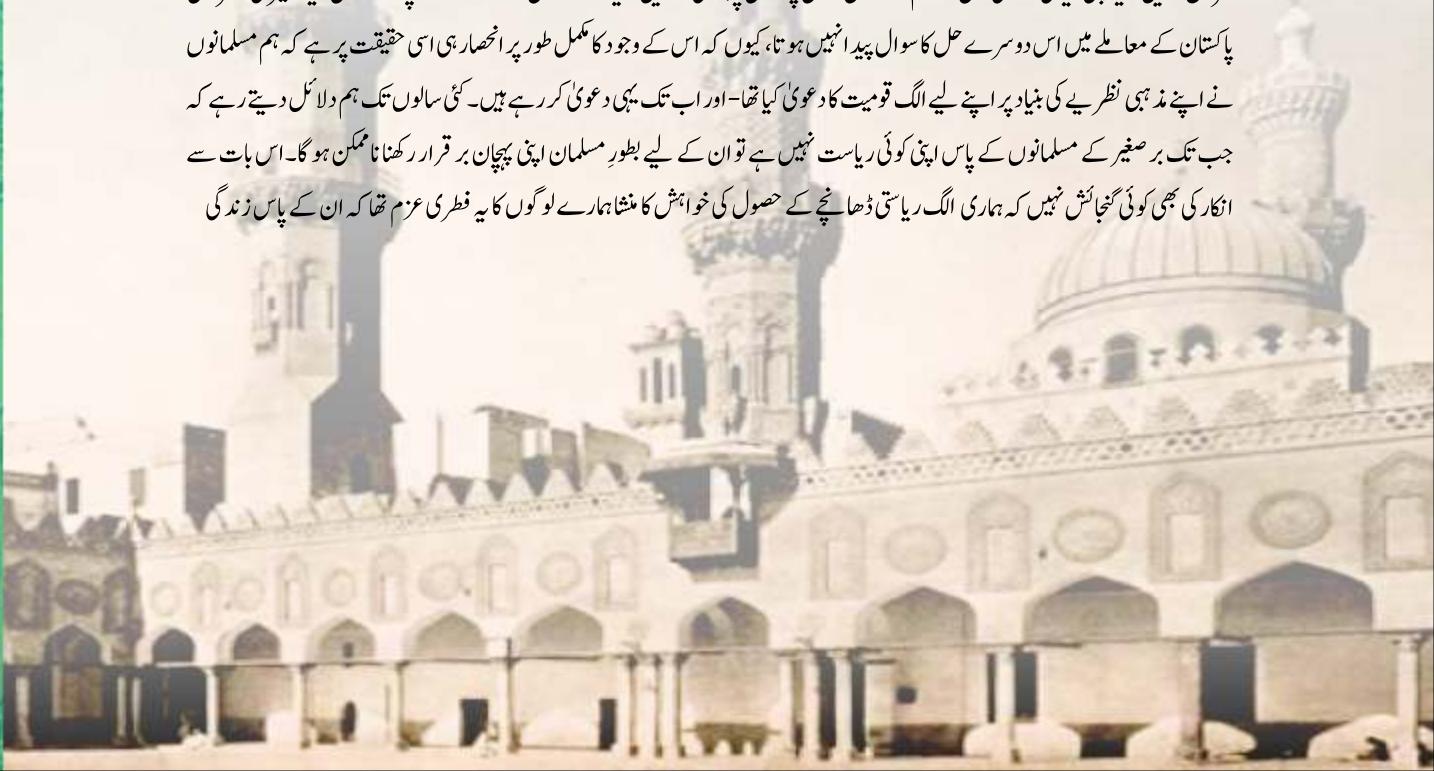
محمد احیائے ملتِ اسلامیہ کا کامپیون

جو شہنامیاں مولوی بجا رہے ہیں ان سے بہت دور، اس ملکے کا مقصد اپنے قیام کے روز اول سے اسلامی قانون کے ایسے تصور کا فروغ ہے جو حقیقی طور پر قرآن مجید کے پیغام سے مطابقت رکھتا ہو، اور اس وجہ سے مکمل طور پر ترقی پسندی پر مبنی اور قابل عمل ہو گا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اسلام، اللہ

تعالیٰ کا قانون ہونے کی حیثیت سے، کسی خاص زمانے کے سماجی اور معاشی حالات کے ساتھ نصیحتی نہیں ہے، اس لیے وہ ہم سے ہماری تاریخ کے گزرے اوقات میں رانچ ہر قانونی رائے کو ہر حال میں تسلیم کرنے کا تقاضا نہیں کرتا۔ جب ہم شریعت کی اصل بنیاد وحی الہی کو تسلیم کرتے ہیں، تو ہمیں لازماً یہ بھی مان لینا چاہیے کہ ہر زمانے کے سماجی، معاشی اور فکری تقاضے بھی اس میں پہلے سے سودا یہ گئے ہیں: مطلب یہ ہے کہ شریعت کا تصور ایک جامد طریقے کے طور پر نہیں کیا جاسکتا، بلکہ انسانی ترقی کے تمام امکانات کی اس میں گنجائش ہونا، نیز اس کا انسان کی سماجی نشوونما کے تمام مراحل کی ضروریات کے مناسب حال ہونا ضروری ہے۔ اب یہ بات خود بخود واضح ہے کہ اسلام کی وہ تصویر جو ہمارے پیشہ و علماء کی اکثریت پیش کر رہی ہے، وہ آج کے معاشرے کی ضروریات سے مطابقت نہیں رکھتی، کیوں کہ وہ مکمل طور پر جامد اور قانون کے ان تصورات کے ساتھ نصیحتی ہے جو اسلام کی ابتدائی صدیوں میں ہمارے عظیم محققین کے ہاں جاری تھے۔ اس بنا پر، اس سے یہ نتیجہ لکھتا ہے کہ، یہ تصویر شارع کے صحیح مقصد کی ترجیحی نہیں کرتی۔ کیوں کہ ان عظیم محققین کے قانونی استنباطات ان کے اپنے زمانے میں، اور اسی زمانے کے لیے، عمل میں لائے گئے تھے، اور وہ زمانے کے ساتھ مقید تھے، اس معنی میں کہ وہ اس خاص زمانے کے سماجی اور فکری پس منظر کے ساتھ موافق بنائے گئے تھے۔ اور اس وجہ سے وہ ”حقی“ نہیں ہو سکتے تھے، اس معنی میں کہ وہ تمام زمانوں کے لیے حقی طور پر قابل نفاذ نہیں تھے۔ یہ نقطہ گزشتہ ایک ہزار سال یا اس کے قریب زمانے تک اکٹھا۔ اگرچہ یقیناً سب نہیں۔ علماء کی نظر میں سے او جھل رہا۔ انہوں نے ہر قسم کے خود مختار اجتہاد پر باندی لگادی، خود غور و فکر کرنا بھی بند کر دیا اور محض اپنے زیادہ تخلیق کار اسلام کے فکری بتانچ پر درود مدار کھنے کی عادت بنالی۔ انہوں نے انسانی زندگی کی تبدیلیوں اور تاریخی تجربے (جس میں میں سائنسی تجربے کو بھی شمار کرتا ہوں) کی بنیاد پر اسلامی فکر کو ترقی دینے کی بجائے، وہ اطمینان اور خوشی سے وہی نظریات اور تصورات دہراتے رہے جن کاروائج بہت پہلے ماضی میں ہوا تھا: جس کا نتیجہ یہ تکالا کہ اسلام آہستہ آہستہ تمام تخلیقی افکار سے خالی ہوتا چلا گیا، اس نے اپنی سابقہ ثقافتی قوت کو ہو دی اور وہ رفتہ رفتہ بدالے اوقات کے تقاضوں کے ساتھ ہم آہنگی سے دور ہوتا چلا گیا۔

یہ، بالاختصار، اسلام کے ابتدائی زمانے کی شاندار شروعات کے بعد اس کے مرحلہ وار تنزل کی وضاحت ہے؛ اور یہی ہر قسم کے زندہ غور و فکر کی بندش کی کہانی ہے، جس نے شریعت یا اس چیز کے جسے اس زمانے میں بے جا طور پر شریعت کا نام دیا جا رہا ہے۔ جدید معاشرے کے سیاق و سابق میں مکمل طور پر نفاذ کو ناممکن بنادیا ہے۔ الحضر، یہ جو کچھ ناقابل عمل اور وقت کے تقاضوں سے دور ہے، وہ اسلام نہیں ہے، بلکہ اسلام کے بارے میں اور اس کے قانون کے بارے میں قائم کی گئی وہ آراء ہیں جو زمانے سے مقید تدبیم فقہی جزئیات سے مانوذہ ہیں۔

اگر یہ نتیجہ تسلیم کر لیا جائے تو، ہمارے زمانے کے مسلم معاشرے کے لیے دوراستے کھلے رہ جاتے ہیں: یا تو وہ اسلام کے اصل پیغام کی طرف لوٹ آئیں اور اسلام کو ایک بار پھر اپنی سماجی اور ثقافتی ترقی کی عملی بنیاد بنانے کے نقطہ نظر سے نئے سرے سے اس کی تخلیق کے بارے میں غور و فکر شروع کریں۔ یا اپنی سیاسی زندگی میں اسلام کے عمل دخل پر مکمل پابندی لگادیں، جیسے کے کمال اتارتک نے اپنے ملک میں کیا۔ میری نظر میں پاکستان کے معاملے میں اس دوسرے حل کا سوال پیدا نہیں ہوتا، کیوں کہ اس کے وجود کا مکمل طور پر انحصار ہی اسی حقیقت پر ہے کہ ہم مسلمانوں نے اپنے مذہبی نظریے کی بنیاد پر اپنے لیے الگ قومیت کا دعویٰ کیا تھا۔ اور اب تک یہی دعویٰ کر رہے ہیں۔ کئی سالوں تک ہم دلائل دیتے رہے کہ جب تک بر صیغر کے مسلمانوں کے پاس اپنی کوئی ریاست نہیں ہے تو ان کے لیے بطور مسلمان اپنی پہچان برقرار رکھنا ناممکن ہو گا۔ اس بات سے انکار کی بھی کوئی گنجائش نہیں کہ ہماری الگ ریاستی ڈھانچے کے حصول کی خواہش کا منشا ہمارے لوگوں کا یہ فطری عزم تھا کہ ان کے پاس زندگی





اسلامی ملکت پاکستان کے قیام کے بعد اصولوں کی بہت

گزارنے کی اپنی کوئی جگہ ہو، جہاں اسلام کا جو ہر نشوونما پاتے ہوئے محض ایک دعوت اور پیغام سے بڑھ کر ایک مکمل سیاسی حقیقت بن جائے۔ صرف اسی سے، نہ کہ کسی اور چیز سے، ہمیں ہندوستان سے علیحدگی کی جنگ لڑنے کا حوصلہ ملا؛ اس سے بھی بڑھ کر: علیحدگی کی جنگ کا جواز ہمیں صرف اسی سے ملا۔ تعمیر پاکستان میں اسلام کے حقیقی کردار کا انکار، پاکستان کے وجود کے حق کا انکار کرنے کے مترادف ہے۔

ظاہر سی بات ہے، کسی معاشرے میں اسلام کو اس وقت تک اپنا بیت حاصل نہیں ہو سکتی، جب تک اس کے قانون کو اس معاشرے کے قانونی نظام کی نیاد نہ بنایا جائے: اس بنا پر نفاذِ شریعت کا مقبول عام مطالبہ ہماری قیام پاکستان کے لیے جدوجہد، اور پھر پاکستان کے حصول کا ایک جائز نتیجہ ہے۔ مگر جیسا کہ میں نے پہلے ذکر کیا، شریعت کارروائی تصور، جیسے کہ رجعت پسند مولوی صاحبان اس کی وکالت کرتے ہیں۔ ملت کے بہترین مفادات کے مطابق نہیں ہے: کیوں کہ وہ اصلی اور کامل بالذات شریعت نہیں ہے جیسے اس کا تصور قرآنِ علیٰ کے اسوہ حسنہ میں پیش کیا گیا ہے، بلکہ وہ ایک مجموعہ جاتی ڈھانچے ہے جس میں مستند شرعی قوانین کو چھوڑ کر۔ بہت سے یک طرف رائے پر مبنی، وقت کے ساتھ مقید استنباطات اور اضافہ جات شامل ہیں: جو ایسے شرعی قوانین، استنباطات اور ان کے اضافہ جات سے مخوذ ہیں، جو ہر اروں سال پہلے راجح العمل فکری اور سماجی حالات کی روشنی میں مہیا ہوئے تھے۔ اس لیے اگر، اسلام نے



اقامہ امام اور شیعی علمین قاهرہ میں ایک مٹھائیہ میں موجود ہیں (۱۹۳۷ء)

ہمارے زمانے میں "عملی منشور" بنتا ہے، اور اس نے عملی منشور کے طور پر کام کرنا ہے، تو ہمیں اپنے آپ کو پوری سنجیدگی کے ساتھ ایک نئے اجتہادی عمل میں لگانا ہو گا دوسرے لفظوں میں، ہم موجودہ فقہی ذخیرے میں شامل، وقت سے مقید تمام روایتی فقہی تشكیلات کا جائزہ لے کر قرآن و سنت کے بارے میں ہمارے اپنے فہم کی روشنی میں فتحی تشكیل ترتیب دینے کو ہدف بنانے کا ناشروع کر دیں۔ مجھے یہاں یہ بات بھی واضح کر دینی چاہیے کہ اس عمل میں سوال "اسلامی قانون" کی "معنے سرے سے تقيیم" کا نہیں ہے، کیوں کہ وہ تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطا کر دہے، وہ تو اپنی کار آمدگی کے لحاظ سے حقی ہے۔ البتہ وہ امور جن کا تعلق اس قانون (شریعت) کی تعمیرات اور بہت سے ایسے امور سے متعلق ہے جن میں شرعی احکام کو براہ راست واضح قانونی نکل نہیں دی گئی ہے، لازمی طور پر ہماری ہمارے اس پروگرام کا موضوع ہونے چاہئیں جس میں ہم زندگی کے حقائق کو ترقی پسندانہ طریقے سے اپنے دائرہ عمل میں لانا چاہتے ہیں، میری اس سے مراد اجتہادی عمل کا تسلسل ہے۔

(میں کئی سال سے اس موضوع پر لکھتا چلا آرہا ہوں، اور یہاں اس پر مزید بحث اس یادداشت کی گنجائش سے ہوت دوڑکل جائے گی۔ بہر حال تیار حوالے کے طور پر، میں نے اس مسئلے کے بارے میں ایک مضمون لکھا ہے، جس کا عنوان "اسلامی قانون کے اصولوں کے بارے میں [On the Principles of Islamic Law]"

مندرج بالا سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اس ملک میں پورا قانون شریعت یکدم نافذ کرنا نہ قابل عمل ہو گا اور نہ ہی ایسا کرنا چاہیے۔ جس کی وجہ یہ ہے کہ شریعت کی ابھی قانونی تدوین نہیں ہو سکی: اس کے علاوہ یہ بات بھی ہے کہ روایتی فقہی تصورات کے عملی قانون سازی میں استعمال سے قبل ان کی ایک بار جامع نظر ثانی کی ضرورت ہے۔ اس لیے نفاذِ شریعت کی کارروائی ایک طویل عمل ہونا چاہیے، جو کئی سالوں پر محيط ہو۔

فطری سی بات ہے کہ اس سمت پہلا قدم شریعت کی قانونی تدوین ہو گا (اس لفظ کے درست اور اصل مفہوم کے مطابق)۔ اس مقصد کے لیے، میں

Islam appears to me like a  
 perfect work of architecture.  
 All its parts are harmoniously  
 conceived to complement and  
 support each other; nothing is  
 superfluous and nothing  
 lacking; and the result is a  
 structure of absolute balance  
 and solid composure.

Muhammad Asad



نے کچھ عرصہ قبل درج ذیل تجویز مرتب کی تھیں، جنہیں یہاں لفظ بلطف دوبارہ تحریر کر رہا ہوں (یہ تجویز "عرفات"، مارچ، ۱۹۲۸ء کے صفحہ ۱۱-۱۲ پر شائع کی گئی تھیں):<sup>3</sup>

"ایک بہت بڑی مشکل جواب تک اسلامی تعبیر نو کے لیے کوئی واضح لائجِ عمل تیار کرنے میں رکاوٹ ہے، وہ معاشرتی معاملات سے متعلق شرعی قوانین کی یکساں ضابطہ بندی کی عدم دستیابی ہے۔ دوسرے لفظوں میں اس وقت ملت کے درمیان جو سب سے بڑا پریشان کن تذبذب پایا جاتا ہے وہ اس بات میں ہے کہ کیا "اسلامی" ہے اور کیا "غیر اسلامی"، اور بے یقینی کی یہ کیفیت تمام سماجی و معاشری منصوبوں اور تجویز میں ہے جن پر آن کل ہر طرف خوب بحث چل رہی ہے۔ اس معاملے میں جو اختلافات مختلف مکتب ہائے فکر کے درمیان۔ جدید اور قدیم دونوں میں۔ پیدا کیے جا رہے ہیں، جو زیادہ تر، قرآن و سنت کی تعبیر و تشریع کے طریقوں اور اس سلسلے میں مختلف نقطے ہائے نظر کی پیداوار ہیں۔ جب تک ان اختلافات کو ہم آہنگی میں نہیں بدلا جاتا۔ کم از کم ایسے امور میں جن کا تعلق مشرکہ عملی مسائل سے ہے۔ اسلامی اقدامی عمل (Islamic action) کا کوئی ایسا لائجِ عمل ترتیب دینا ممکن ہے جو اپنے آپ کو تمام موجود مکاتب فکر یا کم از کم اکثر مکاتب فکر سے اپنا آپ منو اسکے۔ میچیدگی اور اختلاف کی جس حد تک مسلم فقہ گزشتہ صدیوں میں پہنچ چکی ہے، اس کے پیش نظر، فی الحال ایسی کوئی بھی کوشش فضول ہو گی جس کا مقصد موجودہ فقہی اختلافات کو ختم کرنا اور تعبیر و اجتہادی استنباطات کے مختلف طریقوں میں ہم آہنگی پیدا کرنا ہو، جو دراصل اس میچیدگی کا سبب ہیں۔ لہذا اگر، اسلامی اقدام کے لیے کوئی عملی اور قابل عمل تجویز پیش کرنی ہے تو، فی الحال یہ میں ان تمام امور سے قطع نظر کرنا ہو گا، جن میں تعبیر اور استنباط کی ضرورت ہے، اور یہ میں صرف ان شرعی قوانین پر توجہ مرکوز کرنا ہو گی جو بذاتِ خود واضح ہوں اور اسی وضاحت کے ساتھ قرآن و سنت کے ظاہری الفاظ پر مشتمل ہوں، اور ان کے بارے میں مختلف اسلامی مکاتب فکر میں کوئی اختلاف نہ ہو۔ اگر ایسے قوانین کی تدوین ہو جائے، تو ان سے اسلامی معاشرتی تعبیر نو کا مقصد حاصل کرنے کے لیے کم از کم متفقہ بنیاد میسر آجائے گی۔"

لہذا، اس مکمل کی تجویز ہے کہ، تمام مکاتب فکر کے معتبر علماء سے درخواست کی جائے، اور وہ اپنے قابل ترین نمائندے، مستقبل میں زیر تشکیل ایک شریعت کمیٹی کے رکن بننے کے لیے نامزد کریں۔ اس کمیٹی کا کام یہ ہو گا کہ قرآن و سنت کے ان معاشری اور اجتماعی احکام کی تدوین اور ضابطہ بندی کرے جنہیں نصوص کے زمرے میں شامل کیا جا سکتا ہے۔ یعنی جو کمل طور پر واضح ہوں۔ اور ان کے الفاظ کے واضح ہونے کی وجہ سے ان کی کسی اختلافی تعبیر و تشریع کی گنجائش ہی نہ رہے۔

یہاں یہ بات اچھی طرح سمجھ لینی چاہیے کہ اس عمل سے نئے شرعی قوانین "وضع کرنے" یا پہلے سے موجود شرعی قوانین کو ہی "نئے سرے سے وضع کرنے" کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا۔ حوالے کی جو شرائط کمیٹی کو جاری کی جائیں گی، ان کے مطابق کمیٹی صرف قرآن مجید اور معتبر روایات، جو

<sup>3</sup> عرفات اردو، جلد ا، عدداً، مارچ ۱۹۲۸ء، جادی الاول ۱۳۴۷ھ، ص ۱۱-۱۲۔ اس سے قبل علامہ اسد نے پرہب و گرام مکمل احیائے ملت اسلامیہ کے اغراض و مقاصد (اگریزی)، ۱۹۳۷ء میں شائع کر کے تھے یہاں انہیں نے اس مفصل پر گرام کا خلاصہ شامل کیا ہے

تمام مکاتب فکر کے ہاں قابل قبول ہوں، سے معلوم ہونے والے مجموعی احکام کو جمع کرے گی، اور خاص عنادین کے تحت ان کی ضابطہ بندی کر دے گی۔ امید ہے کہ اس طریقے سے نبتاب مختصر جم کا ایک ضابطہ میر آجائے گا، جسے مختلف مسلم مکاتب فکر کے درمیان ایک طویل ترین غیر فرقہ وارانہ قدر مشترک قرار دیا جاسکے گا۔ اگر ہم اس کوشش میں کامیاب ہو جاتے ہیں تو، ملت کے پاس معاشرتی اہمیت سے متعلقہ سوالات کے بارے میں ایک کم از کم شرعی ضابطہ میریا ہو جائے گا، جو بعد میں مزید خور و فکر کی بنیاد اور عملی قانون سازی کے نقطہ آغاز کا کام دے سکتا ہے۔

میں آپ کی توجہ مندرجہ بالا بیان کے آخری جملے کی طرف مبذول کرنا چاہتا ہوں، جس سے یہ بات واضح ہے کہ شرعی قوانین کی ان خطوط پر ضابطہ بندی بھی جن کی نشان دہی میں نے کی ہے، خود مخوذ معاشرتی قوانین کے ایک تیار ضابطے کے طور پر نافذ العمل نہیں ہو جائے گی۔ دراصل، یہ ضابطہ بندی ہمیں اپنے مستقبل کے معاشرتی قانون کی محض ایک بنیاد فراہم کرے گی، نہ اس سے کم، نہ اس سے زیادہ، اور ان شرعی ہدایات کو ایک عملی اور مفصل قانون سازی کی صورت میں ڈالنا ہمارے اجتہادی عمل پر مختص ہو گا۔ ظاہر ہے، اس عمل کے لیے حقیقی علماء کا میر آنائزٹ اولین ہو گا، جو نہ صرف شریعت کے سیاق و سباق سے واقف ہوں بلکہ عصری زندگی کے تمام پہلوؤں کو بھی جانتے ہوں۔ ایسے علماء، نادر الوجود ہیں، ایک مقاطعہ اندازے کے مطابق کہا جاسکتا ہے کہ ہمارے معاشرے میں موجود نہیں ہیں: اس بنابر ایک اسلامی دارالعلوم کے قیام کی شدید ضرورت ہے،



مولانا شیر احمد حنفی

جو اس تقاضے کے مطابق علماء کو تربیت دے سکے۔ یہی وجہ تھی کہ میں نے بہت پہلے ہی، جنوری ۱۹۲۸ء، میں مغربی چنگاپ کی حکومت کو ایک عصری دارالعلوم قائم کرنے کے لیے پلانگ کمیٹی بنانے کی تجویز دے دی تھی۔ میری تجویز مان لی گئی تھی، اور عزت آب سربراہ کی طرف سے مجھے اس کمیٹی کا اجلاس بلانے کا اختیار سونپ دیا گیا تھا۔ میں علماء کرام کو خواہ مخواہ خلافت میں بھڑکانا نہیں چاہتا تھا۔ چنانچہ میں نے اس کمیٹی کی صدارت مولانا شیر احمد عثمانی کو پیش کر دی جسے انہوں نے قبول فرمایا۔ اسی مقصد کے لیے، مختلف مکاتب فکر سے تعلق رکھنے والے متعدد علماء کو بھی اس کمیٹی میں شامل کیا گیا تھا، البتہ میں نے اس میں جدید تربیت یافتہ علماء کو خاص بلگہ دینے کا اہتمام کیا۔ کچھ غیر متعلقہ مشکلات کی وجہ سے اس موضوع پر کام شروع کرنا فی الحال ممکن نہیں ہوسکا۔

مزید آگے بڑھنے سے قبل میں یہاں ان فرائض منصی کا ایک خاکہ پیش کرنا چاہتا ہوں جو مکملہ احیائے ملت اسلامیہ نے پورے کرنا تھے۔ اور جو کہ وہ پورے کر سکتا ہے، اگر حکومت اس کے بنیادی اغراض و مقاصد سے اتفاق کرے۔

اغراض و مقاصد اختصار کے ساتھ ایک مضمون بعنوان "اسلامی تعمیر نو" (عرفات، مارچ ۱۹۲۸ء، ص ۶-۱۵) میں بیان کیے گئے تھے، مجھے امید ہے وہ پہلے سے حکومت کے علم میں آچکے ہوں گے۔ ان اغراض و مقاصد کو عملی جامہ پہنانے کے لیے ہمارے مجھے نے چار شعبوں میں کام کرنے کا پروگرام بنایا:

(۱) شعبہ تحقیق: اس شعبے کا بنیادی ہدف مندرجہ بالا "شریعت کمیٹی" قائم کرنا اور اس کی رہنمائی کرنا ہو گا۔ اس کے ساتھ ساتھ، شبے کا کام قانون اسلامی کی روشنی میں مخصوص سماجی اور معاشری سوالات کے مناسب اور واضح جوابات دینا ہو گا۔ اس قسم کے بہت سے مسائل ہیں۔ جیسے ذاتی زمینوں اور جانکاروں کو قومی نے کا مسئلہ، اور اصل زر اور محنت کا آپس میں تعلق، بینکنگ اور انمورنس، وغیرہ وغیرہ جنہیں شریعت نے متعلقہ زمانے کے مطابق اجتہاد کے لیے چھوڑ دیا ہے، مگر ان کا مکمل حل تلاش کرنا ضروری ہے، اگر ہم اپنے اس دعوے کو ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ اسلام تمام زمانوں اور شافتی ترقی کے تمام مراعل کے لیے قابل عمل ہے۔ جب تک ہم یہ دکھادیں کے قابل نہیں ہو جاتے کہ اسلامی دستور العمل نہ صرف لوگوں کو روحانی اطمینان بخشے گا بلکہ وہ انہیں روئی، مکان، سود، پیداوار دینے والا کام۔ خلاصہ یہ کہ، کم از کم معاشرتی تحفظ۔ بھی فراہم کرے گا تو اس کی روحانی تاثیر ختم ہو جائے گی اور میدان کمیونٹ پروپیگنڈے کے لیے خالی ہو جائے گا۔ ہمارے مولوی صاحبزادے اب

تک صرف گزرے زمانوں کے حقائق پر خوشیوں کے شادیا نے بجا تے رہے اور اسلامی خطوط پر معیشت کی تشكیل کے لیے کوئی ٹھوس تجویز نہ دے سکے۔ ہمارے محمدؐ کا شنبہ تحقیق قائم کرنے کا مقصد یہ تھا کہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ وہ ایک طرح کی لیبارٹری بن جائے، جس میں ہمارے وجود کے تازہ مسائل کا اسلامی نقطہ نظر سے جدید تحقیقی طریق کار کے مطابق حل پیش کیا جائے۔ ہمارے دائرة کار میں آنے والے سماجی مسائل میں سے ایک مسئلہ، "پر دہ" ایک اہمیت کا مقام رکھتا ہے۔ امید ہے کہ ہماری تحقیق قرآن مجید اور اسوہ نبی کریم ﷺ کی بنیاد پر یہ ثابت کردے گی کہ پر دہ اسلام کے معاشرتی نظام میں شامل نہیں ہے، اور یہ کہ نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک میں یقیناً وہ عمل نہیں تھا۔

(۲) شعبہ تعلیم: یہ شعبہ اپنی توجہ زیادہ تر ایک جدید دارالعلوم کے قیام اور اسے چلانے پر مرکوز کرے گا۔ تجویز یہ ہے کہ جو صاحب دارالعلوم کے پرنسپل ہوں، وہی بطور عہدہ مکملہ احیائے امت اسلامیہ کے ڈپٹی ڈائریکٹر بھی ہوں۔ شاید سب سے بہتر بات یہ ہو گی کہ اس منصب پر کسی ترقی پسند مصری محقق کا تقرر کیا جائے، جس نے جامعہ ازہر سے تعلیم حاصل کی ہو، ضروری وسعت نظر بھی رکھتا ہو اور اسے دنیوی امور پر بھی خوب عبور حاصل ہو، کیوں کہ اس بات میں ایک گونہ ابہام ہے کہ ہمارے اپنے علماء کرام میں سے کوئی مناسب صاحب مل سکیں گے یا نہیں۔ ہو سکتا ہے ان میں سے کچھ حضرات ہو سکتا ہے بہت اچھی نیت کے مالک ہوں اور وسعت ظرف بھی رکھتے ہوں، مگر یہ ملے شدہ ہے کہ وہ عصری زندگی کے مسائل سے واقف نہیں ہوں



جامعہ ازہر قاہرہ کا ایک منظر

گے۔ شعبہ تعلیم کا دوسرا کام ہمارے تمام سکولوں اور کالجوں میں اسلامی تعلیم میں رابطہ قائم رکھنا ہو گا، اس کا مقصد اپنے پورے تعلیمی نظام میں صحیح اسلامی روح پھوٹکانا ہو گا۔ تعلیمی کانفرنس کی سفارشات بہت عمومی نویعت کی ہیں، اور انہوں نے بہت وسیع اختیار صوبائی یونیورسٹی کمیٹیوں کے لیے چھوڑ دیا ہے۔ ہمیں اس سلسلے میں دیگر مسلم ممالک کے تجربے سے بھی ضرور استفادہ کرنا ہو گا، خصوصاً مصر سے: اور ہمارا شعبہ تعلیم پاکستان اور دیگر مسلم ممالک کے درمیان مستقل تعلقات بھی قائم کر سکتا ہے اور تعلیمی نقطہ ہائے نظر کا تبادلہ بھی کر سکتا ہے۔

(۳) شعبہ تبلیغ و نشر و اشاعت: اس شعبے کے فرائض منصوب واضح ہیں۔ یہ اخبارات، ریڈیو اور خطاب کے ذریعے صحیح اسلامی تصویرات کی تبلیغ کا فریضہ سر انجام دے گا۔ ہمارا ہم تین مقصد اپنے ہم وطنوں کی معاشرتی خود اعتمادی / اجتماعی اخلاقیات کی تغیر نہ ہے، جو، ہماری معلومات کے مطابق اتنی کھرا ہیوں میں گرچکی ہے جس کی مثال نہیں ملتی۔ میری رائے میں، بد عنوانی کے خاتمے اور اعلیٰ پیبانے کے سماجی تعاون کے لیے حکومت کے تمام اندامات کی بنیاد اضطراب و بے چینی کی چنانوں، تخیلات و توهہات اور اخلاقی بے حصی پر رکھی گئی ہے، جس میں ہماری قوم گری ہوئی ہے، جس کی غالب وجہ حصول آزادی کے بعد لوگوں کو حکومت کی طرف سے کوئی واضح ہدف نہ دے پانا ہے، جس کے لیے وہ جدوجہد کرتے۔ واضح دلایات پر مبنی جذبے اور عملی

مثالیت کے بغیر، قومیں حتیٰ طور پر اخلاقی اور سیاسی دونوں سطھوں پر بکھر جاتی ہیں: اس مسئلے کا ہمارے پاس اس کے علاوہ کوئی حل نہیں ہے کہ، ہماری قوم کو یہ لیقین ہو جائے کہ، حکومت پاکستان واقعہ اسلامی خطوط پر ایک سیاسی نظام قائم کرنا چاہتی ہے۔ میں اس موضوع پر بعد میں اسی یادداشت میں مزید گفتگو کروں گا۔

(۲) شعبہ اصلاحات قانون سازی: اس شعبہ کا کام قانون سازی میں اسلامی خطوط پر اصلاحات لانے کے بارے میں حکومت کو واضح تجویز دینا ہو گا۔ واضح ہی بات ہے کہ ہم صرف ایسے معیارات کی تجویز دیں گے جن کا موجودہ حالات میں عملی نفاذ ممکن ہو گا: اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی نیا لیتی تجویز نہیں دی جائیں گی جیسے کہ ہمارے مولوی صاحبان کی ترجیحات ہوتی ہیں۔ مثلاً کے طور پر میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ، آج کل ہم ایک "قانونِ زکوٰۃ" کا مسودہ تیار کرنے میں مصروف ہیں جو، جب تیار ہو جائے گا، مرکزی حکومت کے نور کے لیے پیش کیا جائے گا۔ (وجہ یہ ہے کہ ہمارے موجودہ دستور کے مطابق، کوئی زکوٰۃ پل صوبائی اسمبلی پاس نہیں کر سکتی، خصوصاً اس حقیقت کے پیش نظر کہ زرعی زمین کے علاوہ، جائداد اور سرمائے پر لگائے جانے والے تمام ٹکس، وفاتی فہرست کے اندر شامل ہیں)۔ اس مسودے کی تیاری میں رابطہ کاری تو ایک بنیادی ضرورت ہے، اس کے علاوہ اس میں ان تمام مکتب ہائے فکر کی آراء شامل کی جائیں گی جو اس ملک میں پائے جاتے ہیں۔ ہمیں یہ ثابت کرنا ہے (آ) کہ مسلمانوں سے زکوٰۃ کی وصولی سے حکومت پر ایسی کوئی پابندی عائد نہیں ہو جائے گی کہ وہ اور کسی طرح کے ٹکس عائد کرے، اور (ب) یہ کہ ایک اسلامی حکومت کو اختیار حاصل ہے کہ حسب ضرورت کچھ خصوصی ٹکس عائد کرے، اگرچہ یہ ٹکس ان عنادین کے تحت ہی لگائے جائیں جن پر زکوٰۃ کے قانون کے تحت لگائے جاتے ہیں۔ مذکورہ بالادو مسائل کا پوری مسلم تاریخ میں کبھی

تلی بخش جواب نہیں دیا گیا، اور ہم اس معاملے میں ایک طرح سے قائدانہ کام کر رہے ہیں۔ (یہاں یہ بات کبھی قابل ذکر ہے کہ، جملہ مفترضہ کے طور پر، کہ اس مسودے کی بنیاد پر جو ہم اب تیار کر رہے ہیں، حکومت کو دیگر تمام ٹکسوں کے علاوہ،

اضافی آمدن کے طور پر کئی کروڑ حاصل ہوں گے، جسے مسلم قوم اپنادینی فریضہ سمجھ کر ادا کرے گی، اور اس کا استعمال سماجی فلاح و بہبود کے اقدامات کے لیے کیا جائے گا، جیسے بے روزگاری الاؤنس، سماجی بیسہ اور فلاح و بہبود کے دیگر بہت سے اخراجات جواب تک عام بحث میں سے اٹھنا پڑتے تھے)۔

مندرجہ بالا سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ ہم شریعت کو (اس لفظ کے وسیع مفہوم کے طور پر) یکدم نافذ کرنے کے حق میں نہیں ہیں۔ اس کے بر عکس، مجھے لیقین ہے کہ یہ کام صرف ایک منصوبے کے تحت تیار کردہ لا جھ عمل کے مطابق کیا جاسکتا ہے جو کم از کم ڈس سال کی مدت پر محیط ہو گا۔ اس منصوبے سے متعلق ہمارے مچھے کا عمومی کام یہ ہو گا کہ وہ اسلامی قانون کے مسئلے کی ایک نئی تعمیری سوچ تیار کرے گا، اور اس طرح اسے اپنے زمانے کے لیے ایک عملی دستور کا بنانکر پیش کرے گا۔ البتہ، ایک سرکاری مچھہ ہونے کی بنابر، ہم امکانی طور پر اس وقت تک کوئی قابل ذکر کام نہیں کر سکتے جب تک حکومت یہ فیصلہ نہ کرے کہ اسلام کا قانون اس کی حکمت عملی کا تقیلی عصر ہو گا، اور پھر یہ فیصلہ ایک سرکاری بیان کے ذریعے عوام میں عام کرے۔ اس طرح میں اس یادداشت کے مرکزی نقطے پر پہنچ گیا ہوں۔

انہائی اعلیٰ سطح پر کیے گئے بہت سے اعلانات کے باوجود کہ پاکستان کو قرآن کی روح کے مطابق چلایا جائے گا، بڑے پیانے پر یہ تاثر پنپ رہا ہے کہ اس وعدے کی تکمیل کے لیے اب تک کوئی ٹھوس اقدام نہیں کیا گیا، اور یہ کہ، اس کے بر عکس، اس بات کے کافی شواہد مل رہے ہیں کہ حکومت اعلانیہ طور پر مغربی دنیا کے طرز پر دھیرے دھیرے "سیکولر ازم" کی طرف بڑھ رہی ہے۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ عام تاثر درست ہے یا ناممکن



معلومات کی بنیاد پر قائم ہوا ہے؛ مگر یہ حقیقت اپنی جگہ قائم ہے کہ مرکزی حکومت کی طرف سے حکمتِ عملی کے بارے میں ایک صاف اور واضح اعلان کے بغیر ہمارا م金陵 لوگوں کو اس بات پر مطمئن نہیں کر سکتا کہ "اسلامی تعمیر نو / محمد احیائے ملت اسلامیہ" کی حیثیت ایک تشہیری آلہ کا ر سے زیادہ بھی کچھ ہے۔

میں ذاتی طور پر یقین رکھتا ہوں۔ اور میں اس یقین پر ہر ممکن زور دے کرتا یہ کہ نظریاتی ابہام جو ہماری آج کی زندگی کا ایک کردار بن چکا ہے، اس کا نتیجہ سیاسی بے چینی اور انتشار کی صورت میں نکل سکتا ہے۔ کوئی قوم اس وقت تک سیاسی طور پر زندہ نہیں رہ سکتی جب تک وہ اصول پرستی کے ایک معین معیار اور جذباتی وحدت سے سرشار نہیں ہوتی؛ اور ہمارے معاملے میں کوئی ایسی چیز نہیں جو اس طرح کی اصول پرستی اور اس معیار کی وحدت فراہم کر سکے، ہمارے لیے اس کا صرف ایک ہی راستہ ہے، اور وہ یہ کہ ہم اسلام پر شعوری یقین رکھتے ہوں اور اسے ایک سیاسی حقیقت میں ڈھالنا ہماری خواہش ہو۔

ہمارے پڑھے لکھے طبقے کے وہ لوگ جو پاکستان کے مستقبل کی تشكیل کیے خطوط پر چاہتے ہیں، مثال کے طور پر کہہ بیجے کہ، ترکی کی طرز پر، تو وہ ہمیں یہ نہیں بتاتے (نہ ہی، غالباً اپنے آپ کو) کہ اگر اسلام کو ہمارے معاشرے کی تعمیر میں ممتاز حیثیت نہیں دی جاتی تو پاکستانی "قومیت" کی بنیاد کیا ہو گی۔ ترکی یا برطانیہ کی مثل، یا حتیٰ کہ عرب ریاستوں کی مثل ایک ایسے ملک کے لیے مناسب نہیں جیسا ہمارا ملک ہے: کیوں کہ، ان تمام ریاستوں میں یا تو زبان کی بنیاد پر ایک بہت بڑی ہم آہنگی ہے، یا نسلی بنیاد پر، اور اس بنیاد پر وہ ہر تاریخی اور ثقافتی مفہوم میں "تو میں" ہیں، جب کہ پاکستان کے معاملے میں اس ساری بیرونی ہم آہنگی کا عنصر سرے سے موجود ہی نہیں (جس کا نتیجہ یہ ہے کہ ہم لفظ "قوم" کے روایتی مفہوم میں ایک قوم نہیں ہیں)۔ اگر ہم اس معاملے کا مقابلہ بہادری سے کرنا چاہیں،

بے کار کے حیلوں بہانوں کے بغیر، تو ہمیں یہ دیکھنا ہو گا کہ بہاں کو نی بنیاد ہے؟، ان کے اسلامی شعور کے علاوہ، جو چنانچہ بہانوں، بہگالیوں اور سندھیوں کے تمام کے مختلف طبقات کو کیجا کر کے ایک مضبوط قومی وحدت میں سماوے۔ ہمارا تعلق مختلف نویعت کی نسلوں سے ہے، ہم مختلف زبانیں بولتے ہیں۔ اگرچہ، اردو غالباً ایک نہ ایک دن ہم سب کی مشترکہ زبان بن جائے گی، پھر بھی وہ اصل مادری۔ زبان تو ان تمام گروہوں میں سے کسی کی بھی نہیں ہے، جو اس ملک کے باشندے ہیں۔ مختصر یہ کہ، ہمارے پاس نسلی شعور یا انسانی روایت کی وہ وحدت نہیں ہے جو دوسری قوموں کی "قومیت" کو تشكیل دیتی



ہے۔ یہ حقیقت کہ ہم اپنے آپ کو ایک قوم سمجھتے ہیں۔ یا، اس کی بجائے یہ کہ، ہم ایک قوم ہیں۔ اس کی جزوی کسی اور چیز میں ہیں: اور یہ کہ وہ اور چیز ہمارا یہ شعور ہے کہ ہم ایک نظریاتی گروہ ہیں۔ اسی نے، اور اس کے علاوہ کسی چیز نے نہیں، پاکستان کے قیام کا جذباتی اور عقلی جواز مہیا کیا ہے۔ اگر اسی شعور کو صحیح طور پر عزم منصوبہ بندی کے ذریعے پرداز چڑھایا گیا اور اس کی تعمیر کی گئی تو یہی پاکستان کو عظیم، طاقت ور اور ثابت قدم بنادے گا؛ اور اگر ہم نے اسے نظر انداز کیا اور مغربی نظریات کی نقل کرتے ہوئے اسی بحث میں پڑے رہے کہ ایک جدید ریاست میں "کیا کرنا چاہیے" اور "کیا نہیں کرنا چاہیے"، تو ہم اتنی جلدی قوی سانحے سے دوچار ہو جائیں جتنا ہم میں سے بہت سوں نے سوچا بھی نہیں ہو گا۔

احکام اسلام پر عدم رضامندی کا رویہ جس کی بنیاد پر ہمارا مغرب زدہ تعلیم یافتہ طبقہ اس کے پاکستان میں نفاذ کی مخالفت کرتا ہے، کوئی بہت معمول رویہ نہیں ہے (اگرچہ ہمارے مولوی صاحبان نے دنیا کو اسلام کی بالکل مبہم تصویر دکھا کر یقیناً اس سلسلے میں بہت نقصان پہنچایا ہے)، باوجود اس حقیقت کے کہ جدید دنیا میں کسی جگہ بھی اسلام مؤثر طریقے سے نافذ نہیں ہے۔ انہیں ساری کی ساری فکر اس بات کی ہے کہ باہر کی دنیا کی نظر وہ کمیں قدامت پسند شمارہ ہوں، چنانچہ جب بھی ان سے کوئی شخص اس موضوع پر بات کرتا ہے، تو ان کا سب سے پہلا سوال یہی ہوتا ہے کہ، "کیا آپ ہمیں بتا سکتے ہیں کہ شریعت کی بنیاد پر قانون سازی مصیریات کی میں بھی کہیں نافذ ہے؟"۔ پھر ان کی توقع یہ ہوتی ہے کہ، انہیں جواب نفی میں

ملے گا اور اس سے دلیل ان کے حق میں ثابت ہو جائے گی۔ دیگر تمام پہلوؤں سے قلع نظر، یہ روایہ تعمیری سوچ کی کمی کا ایک بھنجبوڑ دینے والا مظاہرہ ہے۔ مصر اور ترکی اور دیگر تمام مسلم ریاستیں، پاکستان کی طرح عوام کی طرف سے ایک شعوری نظریاتی مطالبے کے نتیجے میں معرض وجود میں نہیں آئیں۔ ان کا قیام بعض صورتوں میں اصل اسلامی سلطنت ٹوٹنے کا نتیجہ تھا اور بعض دیگر صورتوں میں، بعد کے زمانوں میں مسلم توحادات کا نتیجہ: اور ان میں سے ہر صورت میں نئی ریاستیں پہلے سے موجود، مخصوص نسلی یا قومی شناخت کی بنیاد پر قائم ہوئیں۔ اس طرح، وہاں کے باشندوں کی قومی شناخت ہی اب ان ریاستوں کی سیاسی بقا کے لیے فیصلہ کن حیثیت رکھتی ہے، ایک ایسی شناخت جس کا اس سوال سے کوئی تعلق نہیں کہ وہ شعوری طور پر اور مؤثر طور پر اسلام کی اطاعت کرتے ہیں یا نہیں۔ جہاں تک پاکستان کا تعلق ہے تو، بہر حال، ہمارے لوگوں کی "قومی" شناخت کا وجود اور عدم وجود ان کے نظریاتی شعور پر منحصر ہے۔ جو کہ، اسلام ہے۔ ہم اپنے مسلمان ہونے کی وجہ سے ایک قوم ہیں، کسی بھی اور وجہ سے نہیں؛ یہ ورنی دنیا کو یہ بات پسند ہو یا نہ ہو، یہ ایک حقیقت ہے کہ ہم نے خود ختار ریاست اس خواہش کے علاوہ کسی اور بنیاد پر حاصل نہیں کی کہ ہمیں اسلامی نظریے کے لیے ایک وطن میسر آجائے۔



"پاکستانی حب الوطنی" کی ضرورت پر جس قدر بھی زور دیا جائے، مکنہ طور پر اس سے قومی وحدت کا مقصود حاصل نہیں ہو سکے گا، جب تک ان جذباتی عوامل کو سامنے نہ رکھا جائے، صرف جن کی بنیاد پر حب الوطنی پنپ لکھتی ہے۔ دوسری مسلم اور غیر مسلم ریاستوں کا جہاں تک تعلق ہے، تو ان میں قومی ہم آہنگی کے جذبات یقیناً نسلی اور تاریخی وحدت کے شعور سے پیدا ہوتے ہیں، وہی اپنے لوگوں کو تحریک دیتے ہیں، وہی ہیں جو ایک ترک کو ترک ہونے کا شدت سے احساس دلاتے ہیں، ایک عرب کو عرب ہونے کا، اور ایک انگریز کو انگریز ہونے کا: اور اس طرح۔ اس سوال سے بالکل بے گانہ ہو کر کہ یہ چیز اخلاقاً صحیح ہے یا غلط۔ ان کی قومیت انہیں حب الوطنی کی بنیاد فراہم کر سکتی ہے، اور کرتی بھی ہے۔ جہاں تک ہمارا معاملہ ہے تو اس کی حقیقت یہ ہے کہ صرف اور صرف ہمارا ایک مشترکہ نظریے کے ساتھ مضبوط تعلق ہی، پنجابی اور بکالی کے درمیان اور اسی طرح پچھان اور سندھی کے درمیان تعلق کا ذریعہ بتاتے ہے، اسی میں ضروری جذباتی طاقت ہے جو ہمیں جوڑ کر ایک قومی وحدت میں پروگستتا ہے۔ اس کو نظر انداز کرنا، جو کہ ہماری قومی وحدت کا عنصر ہے، اور پھر یہ موقع کرنا کہ، ہماری سیاسی خود مختاری کے حصول کے بعد، اسلام کو پیچھے کر کے محض "پس منظر کی شروع" کا درجہ دے دینا۔ ایک ایسا درجہ جو مذہب کے لیے دوسرے ممالک میں قابل قبول ہے۔ ایک بہت بڑی غلطی ہو گی: کیوں کہ اس طرح کی توقع پاکستان کو سوائے اس کے اور کہیں نہیں لے جائے گی کہ وہ داخلی انتشار کا بیکار ہو جائے گا۔

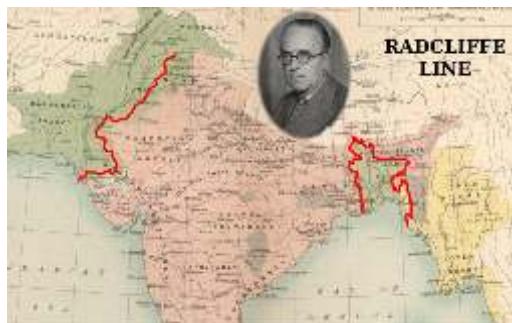
مثلاً کے طور پر، ہمارا ملک بری طرح صوبائیت کی روح کا بیکار ہے، جو ہمیں زمانہ ماضی سے ورثے میں ملی۔ مکمل داخلی وحدت کی طرف اس عظیم پیش قدمی کے باوجود جو ہم نے پاکستان کے لیے اپنی جدوجہد کے دوران کی، ہمارے ہم وطن ایسی تک اپنے آپ کو پنجابی، سندھی، پچھان اور بکالی محسوس کرتے ہیں، اور کئی موقعوں پر وہ قومی وحدت کے مفادات کے مقابلے میں اپنے علاقائی مفادات کو ترجیح دیتے ہیں۔ اسلام کے علاوہ اور کیا چیز ہے جو ذاتیت کے اس باریک خلا کو پور کر سکتا ہے؟

اسلام کے علاوہ اور کیا ہے جو پچھانوں کی "پچھانتان" بنانے کی خواہش کو مغلوب کر سکے یا بگالیوں کی اردو کو قومی زبان کے طور پر قبول کرنے سے نفرت کو ختم کر سکے؟ اگر آپ انہیں دس لاکھ دفعہ بھی کہیں کہ حب الوطن بن کر رہیں یا ریاستی وحدت کے مفادات کو سب سے مقدم رکھیں، تو

آپ کو کچھ حاصل نہیں ہو گا، جب تک کہ آپ آہتہ آہتہ نہیں یہ شعور دہن نہیں کہ ان کا تعلق ایک فطری وحدت کے ساتھ ہے: اور یہ احساس صرف ان کے اندر یہ شعور گہرا ہونے کی صورت پیدا ہو سکتا ہے کہ ان کا تعلق ایک مشترک نظریاتی طبقے سے ہے، اور ان کا یہ اعتقاد کہ یہ مشترک نظریہ - اسلام - ہی ان کی سیاسی اور سماجی زندگی کے خود خال متعین کرنے میں فیصلہ کن عنصر ہو گا۔

اگر کچھ اور نہیں، پاکستان کی خالصہ مفادات پر منی، دنیوی دلچسپیاں تعین کے ساتھ یہی تقاضا کریں کہ اسلامی نظریے کو ہمارے سیاسی نظام کی تشقیل میں مرکزوی حیثیت دی جائی چاہیے، تو یہ بات ثابت شدہ ہے کہ، اسلام کے علاوہ کوئی اور چیز ایسی نہیں جو پاکستان کے بے جوڑ عناصر کو بیکھار لکھ سکے: اسی طرح اسلام کے علاوہ کوئی اور چیز ایسی نہیں جو اس ملک کو اور دیگر مسلم دنیا کو موثر طریقے سے ایک ساتھ رکھ سکے۔ یہ ایک ایسا مقصد ہے جو بالا شبہ ہر پاکستانی کے ذہن میں اہم ترین مقام رکھتا ہے۔

غیر مسلم اقوام کے آج کی مسلم دنیا کو ممتاز کرنے والے دو ہفتے سلسلے مسائل کشیر اور فلسطین کے بارے میں رویے نے بالکل واضح طور پر یہ دکھادیا ہے کہ اپنے دائرے سے باہر مسلمانوں کا کوئی دوست نہیں ہے۔ جب کبھی مسلمانوں اور غیر مسلموں کے درمیان کوئی جھگڑا ہوتا ہے، مغربی دنیا کی



تعیین محدودستان کی روپیکھ فلان کا نقش

فاسطین ایک مثال ہے؛ ریڈ کاف ایوارڈ مسلم مفادات کے خلاف ان کے فطری رویے کی دوسری مثال تھا۔ مغربی سیاست دان یہاں تک تیار رہتے ہیں۔ جیسا کہ سوویت روس اور امریکا نے فاسطین کے معاملے میں کیا۔ مسلم دنیا کے خلاف تھدہ حاذ قائم کرنے کے لیے عادضی طور پر اپنے اختلافات دبادیا کرتے ہیں۔ اس بنابر، یہ واضح ہے، کہ مسلم اقوام اس وقت تک اپنا سیاسی وجود برقرار رہنے کی امید نہیں رکھ سکتے جب تک وہ

ایک دوسرے کے قریب نہ ہو جائیں، اپنے وسائل کو بیکھانہ کر لیں اور بروقت ایک سیاسی وحدت میں جمع نہ ہو جائیں: ایک رابطہ مسلم اقوام۔ ان کی بیکھاشدہ رجال کا رکنی استعداد اور معاشری وسائل دیگر مشترک سیاسی گروہوں کے مقابلے میں جم کر رہنے کے لیے کافی ہوں گے، بلکہ امید ہے کہ وہ ایک ایسی دنیا میں جو مخالف فریقوں میں بٹ چکی ہے، یہ جمع شدہ وسائل اس میں توازن برقرار رکھنے کے لیے بھی کافی ہوں گے: جب کہ، دوسری طرف، اگر مسلمان سیاسی طور پر اسی طرح بے جوڑ گلووں میں بٹے رہے تو جیسے کہ اب ہیں، تو ایسی کوئی چیز نہیں جوانان کے مستقبل کے تحفظ کی ضمانت دے سکے۔

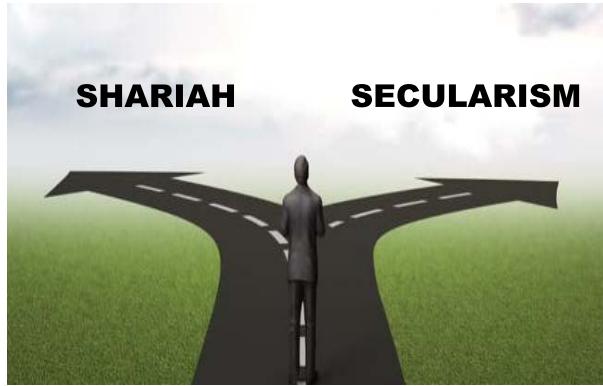


ہماری مشترک بصیرت اور اپنے تحفظ کے فطری شعور کا تقاضا بھی ہی ہے کہ مسلم دنیا متحد ہو جائے، اور یہ صرف اسلام کی دعوت ہی ہے جو وحدت کے لیے جذباتی بینادیں فراہم کر سکتی ہے۔ اگر ہم، پاکستانی قوم، اسلام کو اپنے سماجی اور سیاسی وجود کے لیے بینادی عنصر بنانے کے معاملے میں انتشار کا شکار ہو جائیں، تو ہمارے درمیان اور دوسری طرف سے عربوں، افغانیوں اور ایرانیوں کے درمیان کوئی خاص قدر مشترک نہیں رہ جائے گی۔ اس کے بر عکس اگر ہم، اسلامی دنیا کی سب سے بڑی ریاست، ایک صحیح اسلامی نظریاتی نظام سیاست تعمیر کرنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں، تو پوری اسلامی دنیا کو اس مقصد کی طرف بڑھنے کے لیے ایک عظیم حوصلہ مل جائے گا، اور ہم میں سے بہت سے لوگ سیاسی وحدت کا خواب جتنی مدت میں پورا ہوتا دیکھ رہے ہیں، اس سے کہیں جلدی یہ مقصد حاصل ہو جائے گا۔ ایسے میں قیادت یقیناً پاکستان کے ہاتھ میں ہو گی: نہ صرف اس لیے کہ ہم مسلم دنیا کا سب سے بڑا ملک ہیں، بلکہ اس لیے بھی کہ ہمارا بطور ریاست قیام ہی اسلام کے لیے ہماری شعوری خواہش کا نتیجہ ہے، اور اس لیے بھی کہ ہم نے جدید مسلم دنیا میں سے صرف اور صرف ہم نے۔ وہ نظریہ قائم کیا جس کی بنابر مسلم وحدت کا حصول ممکن ہو سکتا ہے، جو کہ ہماری سیاسی فکر اور جدوجہد کا نقطہ آغاز ہے۔

فطری سی بات ہے، کوئی شخص، یہ دلیل بھی پیش کر سکتا ہے (اور ہمارے تعلیم یافتہ طبقے کے بہت سے لوگ ان خطوط پر بحث کرتے بھی ہیں) کہ اسلامی نظریے پر علی الاعلان زور دینے سے غیر مسلم دنیا کا بعض بھڑک اٹھے گا اور وہ ہمارے لیے خارج پا لیتی میں مشکلات پیدا کریں گے، جب کہ

اپنی ریاست کے "اسلامی" کردار پر زیادہ زور نہ دے کر ہم اس سے پہلو تھی کر سکتے ہیں۔ یہ دلیل، میں عرض کرتا ہوں کہ، مکمل طور پر مخالف ہے پر مبنی ہے۔ ہم اپنے اسلامی کردار پر زور دیں یا نہ دیں، غیر مسلم دنیا کو یہ بات واضح ہے کہ ہمارا بھاف اسلامی حکمت عملی ہی ہے؛ اس کی وجہ سادہ سی ہے، اور وہ یہ کہ دنیا اس حقیقت کو نظر انداز نہیں کر رہی اور نہ کر سکتی ہے کہ روزِ اول سے ہی ہم نے ایک الگ ریاست کے لیے اپنے دعوے کی بنیاد ہی اپنے مسلمان ہونے پر رکھی تھی، اور اپنے اس عزم پر کہ ہم اپنی قومی زندگی اسلامی نظریے کے مطابق تشکیل دیں گے۔ حقیقت کے، اگر اپنی خارجہ پالیسی کے مقاد میں، ہم اپنے اسلامی منصوبوں اور پروگراموں کے حوالے سے ہم اپنی آئندگی دور اندازی کے کام لینے کے خواہش مند بھی ہوں، تب بھی یہ دونی دنیا کو یہ لیکن رہے گا کہ ہمارا مقصد اسلام ہے، اور وہ ہماری "دور اندازی" کو متفاقت سے زیادہ کچھ نہیں سمجھیں گے (جو کہ، ویسے، ہو گی بھی)۔ یہ بات طے ہے کہ ہم اپنے اسلامی مقاصد کے اعلانیہ اخبار کو روک کر بھی ہم مزید دوست نہیں بنائیں گے، اور اسی کے برابر، یہ بات بھی طے ہے کہ ہم ایسا کر کے دوسری مسلم اقوام کے ساتھ اپنی دوستی کو کمزور کر لیں گے۔ اور جہاں تک داخلہ پالیسی کا تعلق ہے، تو اس طرح اسلامی مقاصد کو دبنا خطرناک ہو سکتا ہے۔

اسلامی حکمت عملی کے حق میں اپنے موقف کو ہمت اور حوصلے کے ساتھ، کسی ابہام کے بغیر اعلانیہ بیان کرنے کی ایک اور وجہ بھی ہے۔ پاکستان کو اس وقت جن بھاری معاشری مشکلات کا سامنا ہے۔ اور جن کا حل کسی اچھے طریقے سے نکالنا ممکن نظر نہیں آرہا۔ ان کی وجہ سے یہاں اشتراکیت کو پھیلنے کے لیے زرخیز میں میر آسکتی ہے۔ یہ کہ اب تک اس ملک میں اشتراکیت کی پیش قدمی جو محدود رہی ہے وہ حقیقی طور پر ہمارے لوگوں کے اسلام کے ساتھ گہرے تعلق کی وجہ سے ہے، اور ان کے اس لیکن کی وجہ سے کہ اگر یہاں اشتراکی نظام قائم کر دیا گیا تو قرآن پاک کی ہدایات کی بنیاد پر معاشرتی اور معاشری نظام قائم کرنے کی تمام امیدوں پر پانی پھر



جائے گا۔ اور نتیجہ یہ ہو گا کہ، اگر ہماری ریاست کو "سیکولر ازم" کی طرف کھینکنے کی اجازت دے دی گئی تو ہمارے اسلامی شعور کی کمروری کا امکان بڑھ جائے گا، اور مارکسی پر و پیغمبَریتَ کے سامنے تمام دروازے کھل جائیں گے۔ اسی طرح، جو نظریاتی تذبذب لوگ اس وقت محسوس کر رہے ہیں، اشتراکیت کے داعی اسے پوری طرح استعمال کر رہے ہیں، اور بڑی چالاکی سے ہمارے لوگوں کے روحانی اور سماجی اضطراب کو اپنے نظریے کی خدمت کے لیے استعمال کر رہے ہیں۔ اب اشتراکیت کا، جیسے

کہ ہم سب جانتے ہیں، طویل عرصے تک طاقت سے کامیاب مقابلہ نہیں کیا جاسکتا: اس کا مقابلہ صرف اس کے برابر کے یا اس سے زیادہ جاذب نظریے سے کیا جاسکتا ہے، ایک نظریہ، جو کہ، معاشری انصاف اور مساوات کے اصولوں کو انسان کی ذاتی شاخخت کی فطری خواہش اور روحانی تسلیکین کے ساتھ یکجا کر دے۔ ایسا نظریہ اسلام ہے، صرف اسلام، جو کہ ان تقاضوں کا جواب مہیا کر سکتا ہے۔

اس طرح، اسلام کو ہماری حکمت عملی کا غالب عصر بنانے کی حیات کے لیے بہت زیادہ مواد میسر ہے۔ اور اسلام سے میری مراد چندر تکی اور بے جان تقریبات نہیں ہے جن کی کاللت ہمارے پیشہ ور "حامیانِ اسلام" کرتے ہیں، بلکہ میری مراد زندہ، جاری بعض والا اور مکمل طور پر وقت کے تقاضوں پر پورا التر نے والا پیغام ہے جو قرآن مجید میں بیان کیا گیا ہے اور جس کی عملی مثال نبی کریم ﷺ کی حیات طیبہ میں موجود ہے۔ ہمارے پیش نظر صرف اس شریعت کا نفاذ نہیں ہے جو گزشتہ صدیوں کی روایتی اور زمانے سے محدود فقهہ میں ہے: کیوں کہ اس کا مطلب اس جو دوام بخشنا ہو گا، جس کی قید مسلم فکر صدیوں سے کاٹ رہی ہے، اور طاقت اسی طبقے کے ہاتھ میں دینا ہو کا جو گزرے زمانوں میں ہماری شاخنی پس ماندگی کے ذمہ دار تھے۔ اسلام کے بغیر ہمارا گزار نہیں۔ البتہ وہ اپنی داعی تزویزگی کے ساتھ اصل اسلام ہونا چاہیے، مری ہوئی بے معنی تقریبات کا ایک بوجہ نہ ہو۔ دوسرے لفظوں میں، ہماری سیاسی فکر اور عمل کے حوالے سے اسلام کے تعارف میں اسلامی قانون کے مسئلے پر ہمارے نقطہ نظر کی ایک تخلیقی تعمیر نو بھی شامل ہے۔

یہ، مختصر آ، وہ پس منظر تھا جس کی بنابر محکمہ احیائے ملت اسلامیہ کا تصور پیش ہوا۔

مگر، جیسے کہ میں نے پہلے عرض کیا، یہ ملکہ اس وقت تک صحیح طریقے سے کام نہیں کر سکتا جب تک حکومت پاکستان اسلام کے معاملے میں اپنی

پالیسی واضح نہیں کر دیتی۔ اگر ہم ایک متعین نظریاتی مقصد کے بغیر گھستے رہے، تو پاکستان کی وحدت ہی خطرے میں پڑ جائے گی۔ ہم اپنے سیاسی وجود کا واحد بندھن ہاتھ سے گواہیں گے جو جذباتی طور پر ہماری وحدت کا خانہ ہے۔ ان حالات میں حکومت کی اصل پالیسیوں سے طلاق یافتہ ایک ملکہ احیائے ملتِ اسلامیہ اسلامی روح کی نشانہ ثانیہ اور ملی اخلاقیات کی ترویج کا ایک تسلسل کے ساتھ راگ الاتا بھی رہا اس سے کوئی مفید مقصد حاصل نہیں ہو گا۔

ضرورت۔ اور انتہائی فوری ضرورت۔ اس بات کی ہے کہ مرکزی حکومت کی طرف سے ایک غیر مبہم بیان جاری ہو کہ ایک اسلامی نظم ریاست کا قیام، قبل تقسیم کا محض ایک نعرہ نہیں تھا اور نہ ہی انتخابات جیتنے کا آر کار تھا، بلکہ وہی قیام پاکستان کا اصل مقصد تھا۔ ہمیں اس معاملے میں مغربی لوگوں کی آراء سے متاثر نہیں ہونا چاہیے جو صرف ایک "سیکولر" ریاست کو ہی دور جدید سے مطابقت کی علامت سمجھتے ہیں؛ نہ ہی، یقینی طور پر، ہمیں اپنے تینیں یہ سمجھنا چاہیے کہ "پاپلیت / ملائیت" کی طرز کی ایک ریاست ہے ہمارے کوئی مولوی صاحب چلا رہے ہوں، اسلام کی حقیقی علامت ہو گی۔ یہ لوگ رجعت پسند ہیں: جب کہ اسلام کامل طور پر ترقی پسند ہے۔ یہ لوگ مردہ فکر۔ قدیم، زمانے سے مقید فقہی فارمولوں کے پیچھے دوڑ رہے ہیں: مگر ہم نے اپنی زندگی کی تعمیر شارع کے معتبر مقاصد کے مطابق کرنی ہے۔ اگر ہم یہ نہیں کرتے، تو پاکستان بنانے میں کوئی ممکنیت نہیں رہ جاتی۔

آج حکومت اپنے عوام کے دل کی گہرائیوں کی خواہش کے بارے میں بات کرنے سے کترار ہی ہے۔ مگر ان کی نظریں حکومت پر جمی ہوئی ہیں۔ انہوں نے برطانوی بیورو کریسی کی وارث ہونے کے طور پر گزشتہ کئی مہینوں میں اسی کی طرف دیکھنا سیکھا ہے، اور ان کی اصل امیدیں مردہ ہوتی جا رہی ہیں۔ ان کی خواہش نظریاتی معنویت کی حامل قیادت ملنے کی تھی، مگر انہیں وہ مل نہیں سکی۔ حکومت کے پاس اب بھی وقت ہے کہ لوگوں کو وہ کچھ دے دیں جو کچھ وہ چاہتے ہیں، اور اس طرح ان کے دل دوبارہ اپنے قبضے میں کر لیں۔ "سوتے ہوئے کتوں کو لیٹا رہے دو" کی پالیسی جواب تک حکومت نے اسلامی پالیسی کے سوال پر اپنا کیوں ہوئی ہے، زیادہ دیر کام نہیں کر سکے گی: کیوں کہ وہ سچ مفعوم ہوئے ہوئے نہیں ہیں۔ کوئی اسے پسند کرے یا نہ کرے، اسلامی قانون کے نفاذ کے بارے میں لوگوں کی فریادیں اور دھایاں وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ بڑھتی چلی جائیں گی، اور حکومت کی طرف سے کوئی تعمیری رہنمائی نہ ملنے پر آہستہ آہستہ انتشار کی شکل اختیار کر لیں گی۔ مایوسی کے عالم میں، عوام روز بروز تاریک سوچ کے مالک قائدین کے چکل میں چھستے چلے جائیں گے اور اس کے نتیجے میں ان میں قدمات پسندانہ رحمانات مضبوط ہوتے چلے جائیں گے۔ آج کل کی زندگی کے سماجی، معاشری اور سیاسی مسائل کو سچھے کی صلاحیت نہ ہونے کی وجہ سے پیشہ ور علماء دین کی بلا دستی (جن سے ایسے حالات میں پچنا ممکن نہیں) کا نتیجہ معاشری تعطل، سیاسی تذبذب اور پاکستان کی معاشرتی زندگی میں پست ہمتی میں اضافے کی صورت میں نکلے گا۔ ایسی بد نظری میں جو تعطل کی مندرجہ بالا صورتوں، اس تذبذب اور اس پس ہمتی کے بعد پیدا ہونا ایک لازمی امر ہے، اشتراکیت امکانی طور پر غالب آجائے گی، اور ہمارا خود مختار پاکستان تاریخی یادوں کے مراحل سے گزرے گا۔<sup>4</sup>